ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
της 15ης Νοεμβρίου 1972 *

Αντικείμενο της υποθέσεως:

Ερμηνεία του άρθρου 4, παράγραφος 3, εδάφιο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) 1403/69 της Επιτροπής της 18ης Ιουλίου 1969.

Διατακτικό της αποφάσεως:

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Αποφαίνεται ότι το άρθρο 4, παράγραφος 3, εδάφιο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) 1403/69 της Επιτροπής της 18ης Ιουλίου 1969 έχει την έννοια ότι μπορεί να ληφθεί υπόψη καθημερινό υπόλειμμα κάτω των 40 τόνων, εάν προκύπτει από ορθολογική χρησιμοποίηση της μετουσιωτικής ικανότητας της επιχειρήσεως και εφόσον η μέγιστη διάρκεια της συνολικής διαδικασίας αντιστοιχεί σε 40 τουλάχιστον τόνους κατά μέσον όρο ημερησίως.

Πρόταση του γενικού εισαγγελέα:

Πρότεινε να δοθεί η απάντηση ότι:

Το άρθρο 4, παράγραφος 3, εδάφιο 2 του κανονισμού 1403/69 έχει την έννοια ότι η διάταξη αυτή εκτός από τη διάρκεια, αφορά συγχρόνως την ελάχιστη ποσότητα σιτηρών που πρέπει να μετουσιώνονται ημερησίως.

* Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική.